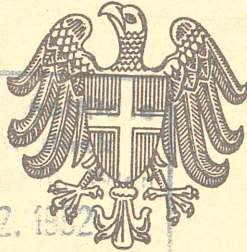


Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien —  
Presse- und Informationsdienst (MA 53),  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939,  
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.  
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



637

9. MÄRZ 1982

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81-30 Durchwahl (R. Zauerer).  
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H.,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.  
Vertrieb und Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buch-  
handlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Telefon 52 56 61.  
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling.  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung vom 16. Februar folgende Ehrungen:

Das Große Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Direktor i. R. Obersenatsrat i. R. Dr. Hans Jerusalem, Direktor i. R. Dipl.-Ing. Arnold Popper, der Präsident des Bundesdenkmalamtes Dr. Erwin Thallhammer und der Präsident der Notariatskammer für Wien, Niederösterreich und Burgenland Prof. Dr. Kurt Wagner.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Oberamtsrat i. R. Walter Derka.

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat beschloß in seiner Sitzung am 16. Februar folgende Beförderungen:

Der leitende ärztliche Abteilungsvorstand Dr. Christian Armbruster (MA 17) wurde in die Dienstklasse VIII befördert.

Die Magistratsräte Dr. Elisabeth Kahler (MA 52), Dr. Gerhard Kummer (MD — Z) und Dr. Helga Schlosser (MBA 3) sowie die Stadtbauräte Dipl.-Ing. Siegfried Bauer (MA 45), Dipl.-Ing. Johann Drachsler (MA 32) und Dipl.-Ing. Klemens Melicher (MA 28) wurden in die Dienstklasse VII befördert.

Spitalsarzt Dr. Hedwig Jungmayer und Anstaltsarzt Dr. Gertrude Pruscha (beide MA 17) wurden in die Dienstklasse VII befördert.

Technischer Amtsrat Ing. Friedrich Sonnabend (E-Werke) wurde in die Dienstklasse VII befördert.

## Versteigerung

Versteigerung von Effekten und Pretiosen der Pfandleihanstalt Nagler & Eberle, 7, Westbahnstraße 18, Telefon 93 32 40.

Die verpfändeten und nicht rückgelösten Effekten von Nr. 14.301 bis 14.692 und die Nrn. 15.157, 15.184 werden am 18. März 1982; Pretiosen von Nr. 08.014 bis 08.635 und die Nrn. 09.184, 09.242, 09.273, 09.304, 09.314, 09.347, 09.348, 09.349, 09.350, 09.416, 09.430, 09.440, 09.474, 09.487, 09.499 und 09.627 am 19. März 1982 zur öffentlichen Versteigerung gelangen.

Außerdem werden an allen diesen Tagen Pfänder feilgeboten, deren Verkauf bereits früher bewilligt, aber bisher nicht durchgeführt wurde. Die Feilbietung erfolgt in der Zeit von 9 bis 13 Uhr im Versteigerungslokal, 7, Bandgasse 17.

Schaustellung der Pfandposten am Montag, dem 15. März 1982, von 9 bis 18 Uhr und am Mittwoch, dem 17. März 1982, von 9 bis 17 Uhr.

\*

## Ungültigkeitserklärung einer Dienstlegitimation

Die Dienstlegitimation Nr. 43.048 des mit 31. Mai 1981 ausgeschiedenen Bediensteten der Stadt Wien Johannes Müllner wird für ungültig erklärt, da sie trotz mehrmaliger Aufforderung nicht abgegeben wurde.

## Index der Verbraucherpreise

Berechnet vom Österreichischen Statistischen  
Zentralamt

Jahresdurchschnitt 1976 = 100

1981: November .....	130,8
Dezember .....	131,2
1982: Jänner (vorläufige Zahl) .....	132,8

Der Anstieg des Index im Jänner ist vor allem auf die Erhöhung der Preise für Obst, Gemüse, alkoholische Getränke und den elektrischen Strom zurückzuführen.

(MD — BD 116/82.)

## Kundmachung

### Elektrokonzeptionsprüfung in Wien sowie Konzessionsprüfung für die Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen in Wien.

Die Elektrokonzeptionsprüfung für die Unterstufe sowie die Konzessionsprüfung für die Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen in Wien beginnt am 19. April 1982 beim Amt der Wiener Landesregierung, Magistratsdirektion — Stadtbauverwaltung, Dezernat 1.

Gesuche um Zulassung zu diesen Prüfungen sind bis spätestens 8. März 1982 an das Amt der Wiener Landesregierung, Magistratsdirektion — Stadtbauverwaltung, Dezernat 1, 1080 Wien, Auerspergstraße 15, 2. Stock, zu richten.

Anzuschließen sind Lebenslauf, Geburtsurkunde, der Nachweis der Staatsbürgerschaft, der Schulbildung, der Erlernung des Gewerbes und der Praxis (welche von der Innung bestätigt sein müssen), Krankenkassenausgang, Meldezettel, Zeugnis über die kaufmännische Betriebsführung, Ausbilderprüfungszeugnis.

Die zur Prüfung zugelassenen Kandidaten werden zeitgerecht schriftlich verständigt, wobei ihnen Beginn, Dauer und Umfang der Prüfung sowie Termin und Höhe der einzuzahlenden Prüfungstaxe usw. bekanntgegeben wird.

Wien, im Februar 1982

Amt der Wiener Landesregierung  
Magistratsdirektion — Stadtbauverwaltung

## Aus dem Inhalt

Ehrungen .....	1
Personelles .....	1
Pfandleihanstalt Nagler & Eberle, Versteigerung von Effekten und Pretiosen .....	1
Elektrokonzeptionsprüfung sowie Konzessionsprüfung für die Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen .....	1
Landesregierung vom 19. 1. 1982 .....	3
Stadtsenat vom 19. 1. 1982 .....	3
Gemeinderatsausschuß Stadtplanung vom 12. 1. 1982 .....	9
Gewerbebeanmeldungen vom 1. bis 5. 2. 1982 .....	13
Konzessionserteilungen vom 1. bis 5. 2. 1982 .....	17
Bauansuchen vom 1. bis 5. 2. 1982 .....	19
Kundmachung der MA 21 .....	29
Standesamtliche Aufgebote .....	35

Vergabe von Arbeiten . 27, 29, 31, 33, 35, 37, 38

# interpack

Ges. mbH

1110 Wien, Leberstraße 20  
Tel. 0 22 2/74 35 94 Serie  
Telex: 13 26 86 inpa

Unser Programm für Krankenhäuser, Sanatorien und Pflegeheime:

Einweggeschirr: Polystyrol-Becher, Pappeteller, Styropor-Schalen, Sandwich-Verpackungen, Trinkhalme; PAE-Müllsäcke; Gärtnerbedarf; Versandtaschen für Röntgenbilder



AUTOMATISCHE FEUERLÖSCHANLAGEN  
INDUSTRIE-ROHRLEITUNGSBAU  
APPARATE- UND BEHÄLTERBAU  
WASSERAUFBEREITUNG  
WÄRMETAUSCHER

**VAM**  
vormals  
**G. RUMPEL**

**VOEST-ALPINE-MONTAGE**  
GES. M. B. H.  
A-1015 WIEN I, SEILERSTÄTTE 16  
TELEFON 0222/521574 △, 522338  
TELEX: 0-11429 vam a



**H. SCHU & Co.**

Gesellschaft m. b. H.  
SPRENGUNGEN

**Spezial-Abbruch-  
unternehmen**

1030 Wien, Esteplatz 5, Tel. 73 51 98, 73 51 99

Lagerplatz und Sägewerk:  
1110 Wien, Geringergasse 11-21, Tel. 76 31 68

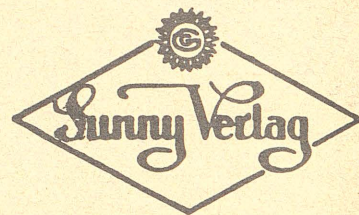


Verkauf und Verlegung  
von Bodenbelägen  
und Kunststoffprofilen

**karl steurer**

Atzlergasse 10 Eugengasse 21  
1232 Wien 2500 Baden/Wien  
Tel. 0 22 2/67 26 69 Tel. 0 22 52/46 6 55

Kontrahent öffentlicher Dienststellen



Wir liefern über alle österreichischen  
Papierwaren- und Büroartikelgeschäfte  
die bewährten SUNNY-DRUCKSORTEN

**SUNNY-Karteikarten**

**SUNNY-Wechselhefte**

**SUNNY-Durchschreibebücher**

**SUNNY-Formulare**

**ING. KARL VOITL**

Pflasterungen und Straßenbau

1160 Wien, Enenkelstraße 21

Telefon 92 23 67

Kontrahent der Stadt Wien

GAS — WASSER — HEIZUNG — PROPANGAS-ROHRLEITUNGSBAU

**F. Schmidt Ges. m. b. H. u. Co. KG**

2320 Schwechat  
Sendnergasse 57  
Wiener Straße 26  
Tel. 77 63 76, 77 84 87

KONTRAHENT  
DER WIENER WASSERWERKE



**Siegfried  
Schönberger**

GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

**Stahl- u. Portalbau**

1120 WIEN, ROTENMÜHLGASSE 19

TELEFON 83 32 64

LIEFERANT DER STADT WIEN

**SCHUSSEGGERS Nfg.  
RAIMUND HIRSCHNER**

**DACHDECKERMEISTER**

1224 Wien, Groß-Enzersdorfer-Str. 46  
Telefon 24 04 342

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

**SCHOLL**

Baugesellschaft m. b. H.

1150 Wien, Mariahilfer Straße 200

TELEFON 83 41 37

ING. FRIEDRICH  
HOCH-, TIEFBAU

**SCHLICHTINGER**

STADTBAUMEISTER

WIEN 7, KIRCHENGASSE 38

TELEFON 93 41 30

**„rent a personnel“**

ARGE Ing. E. Dobesberger und E. Burkert

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Zurverfügungstellung von **55 4122**  
Aushilfskräften aller Art **55 4177**

1050 Wien, Kliebergasse 13



# HELWIG & CO. OHG.

## VERKEHRSLENKUNG UND VERKEHRSSICHERUNG

### 1070 WIEN, BURGASSE 2, TEL. 93 72 47/48

## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
1. bis 5. Februar 1982

### Neubauten

**10. Bezirk:** Kleingartenanlage Frohsinn, Los Nr. 173, Kleingartenhaus, Edelgard Zapletal, 10, Leebgasse 90–92/13, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

**17. Bezirk:** Schumanngasse 100, Wohnhaus, SEG Stadterneuerungs- und Wohnbaugesellschaft, 4, Faulmannsgasse 4, 6. Stock, Planverfasser und Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Gerd Handsur, 23, Schwarzwaldgasse 30.

**22. Bezirk:** Rügenau 31, Wohnhaus, Willibald und Christine Bolzer, 22, Harrachgasse 5/1/6, Planverfasser und Bauführer Velox-Haus, Ges. mbH, Perchtoldsdorf, Ketzergasse 301, Niederösterreich.

Mühlhäufelgasse 2, Wohnhaus, Reinhard und Helga Tröcher, 22, Saikogasse 7/6/13, Planverfasser und Bauführer Bauges. mbH Ernst Böhm, 19, Lotheisengasse 18.

Kleingartenanlage Im Gestockert, Los 260, Kleingartenhaus, Erich Paul, 19, Diemgasse 1, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Treidt, Ges. mbH, 9, Liechtensteinstraße 36.

E.Z. 4601, Kat.G. Eßling, Glashäuser, Karl und Theresia Fida, 22, Prandaugasse 268, Planverfasser und Bauführer Ferdinand Fuchs, 21, Nordmannngasse 95 a.

E.Z. 4593, Kat.G. Eßling, Wohnhaus, Adolf und Grete Hahn, 21, Meistergasse 4/1/5/21, Planverfasser und Bauführer Rohrer Ges. mbH, Pötsching, Neubaugasse 6, Burgenland.

Auernheimergasse 39–41, Wohnhaus, Erwin Mastny, im Hause, Planverfasser und Bauführer Raimund und Hans Lahofer Ges. mbH, Bockfließ, Hauptstraße 82, Niederösterreich.

Lust- und Nutzgartenverein, Los 205, Kleingartenhaus, Peter Schröder, 21, Dominik-Wölfel-Gasse 6–10/72/5, Planverfasser Otmar Moser, 3, Löwengasse 8/16, Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**10. Bezirk:** Hardtmuthgasse 77–81, Herbert Fröhlich, 10, Troststraße 68–70/14/6, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Raxstraße 7–19 a, Friederike Pummer, 10, Fritz-Pregel-Gasse 13/1/1/15–16, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Raxstraße 25–27, Erna Wolf, 10, Raxstraße 21–27/3/15, Planverfasser und Bauführer Baumeister Zimmermeister Rudolf Treidt Ges. mbH & Co. KG, 9, Liechtensteinstraße 36.

Katharinengasse 18, Schmidtstahlwerke AG, 10, Favoritenstraße 213, Planverfasser und Bauführer Baumeister Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

Kleingartenanlage Frohsinn, Los Nr. 68, Thomas Sekelez, 10, Erlachplatz 7/28, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. Wilhelm Sedlak, Ges. mbH, 10, Quellenstraße 163.

Reumannplatz 13, Wilhelm Ambroz Ges. mbH, 10, Reumannplatz 12, Planverfasser und Bauführer Mag. arch. Hannes Roller, 21, Koloniestraße 25/2/13.

Zur Spinnerin 17, Franz Herrmann, 10, Davidgasse 95, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Felix Novotny, 14, Schubbrechergasse 5.

**12. Bezirk:** Biedermannngasse 30, Ing. Richard Kuballa, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21.

**15. Bezirk:** Goldschlagstraße 57, Ernst Holzinger, Neunkirchen, Herrengasse 8, Niederösterreich, Planverfasser und Bauführer Siag Bauges. mbH, 6, Mariahilfer Straße 89 a.

Zinckgasse 10, Bad- und WC-Einbau, Anton Schulz, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Würfelgasse 2/41/42/43, Wohnungszusammenlegung, Claudia Strasser, 15, Würfelgasse 2, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Ing. Wagner & Co. Ges. mbH, 3, Bechardgasse 10.

Sechshauser Straße 41, Irene Di Michele, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Degendorfer, 4, Plößlgasse 4.

Märzstraße 21, Gerhard Cwikar, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1.

Tellgasse 26/10/11/12/13/14/15/16, Wohnungszusammenlegungen, Erich Chalupa, 1, Schottenbastei 6, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Otto Beyer, 9, Schwarzsparnerstraße 7.

Oelweingasse 2, Manfred Pachler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Gerhard Petsch Ges. mbH, 15, Brauhirschengasse 7.

Fenzlgasse 11, WC-Einbau, Karl Killmeyer, 14, Breitenseer Straße 21, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. H. Mondschein & Co., 14, Goldschlagstraße 203.

Schwendergasse 45/19–21, Wohnungszusammenlegung, Friedrich Weiland, im Hause, Planverfasser und Bauführer Kroker-Bau Ges. mbH, 9, Mosergasse 10.

Kleingartenanlage Zukunft, Hauskanalanlage, Rupert John, 10, Eckertgasse 14, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Robert Cozzarini, 5, Nikolsdorfer Gasse 1.

Clementinengasse 24/31/32, Wohnungszusammenlegung, Friedrich Nitsch, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Sturzgasse 13, I. & O. Ebner Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Jägersberger, 14, Penzinger Straße 29.

Pillergasse 7, Baumeister Leopold Sperker, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Leopold Sperker, 15, Pillergasse 7.

Sechshauser Straße 24/17/18/19, Wohnungszusammenlegung, Inge Schott, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

Märzstraße 55, Geschäftsportal, Anton Löffler, 15, Märzstraße 62, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Theo Gabler, 13, Kupelwiesergasse 5, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**17. Bezirk:** Geblergasse 74, Wohnungszusammenlegung, Manjit Singh Aulakh, im Hause, Planverfasser und Bauführer Kosabaugesellschaft, 21, Ostmarkgasse 28.

Lacknergasse 36, Wohnungszusammenlegung, Ingrid Vornor, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Pezlgasse 41, Franz Hutterer, 10, Leibnizgasse 56, Planverfasser und Bauführer Ingur Bauges. mbH, 3, Oberzeller-gasse 12.

Palfyggasse 4, Dipl.-Ing. Franz Lenikus, 1, Naglergasse 1, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. Franz Lenikus, 1, Naglergasse 1.

**18. Bezirk:** Khevenhüllerstraße 13 a, Anna Halczak, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Franz Gerhard Schnögass, 19, Hackhofergasse 11 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Herbeckstraße 60, Austria Tabak Werke AG, 9, Porzellan-gasse 51, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Martin Csida Ges. mbH, 23, Anton-Krieger-Gasse 10.

Gersthofer Straße 69, Kanal, Helmut Lehner OHG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Karl Mühlberger Ges. mbH & Co. KG, 5, Mittersteig 10.

Kutschkergasse 4, Dachbodenausbau, Johann Christoph Elmecker und Mag. Brigitte Elmecker, 2, Krafftgasse 5, Planverfasser Dipl.-Ing. Sepp Rothauer, 19, Sieveringer Straße 82, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Gertrudplatz 7, Badeinbau, Dr. Markus Stumvoll, im Hause, Planverfasser und Bauführer August Enzelberger Bauges. mbH, 18, Hildebrandgasse 26.

**22. Bezirk:** Quadenstraße 8, Loggienverbauung, Heinz Käs, im Hause, Planverfasser und Bauführer Mayer Ges. mbH, 10, Neilreichgasse 96.

Ambergergasse 34, Schwimmbeckenüberdachung, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinzfriedrich Binder, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Kurt Spuller, 10, Fernkorngasse 75.

Schütttaustraße 1–39, Wohnungszusammenlegung, Walter Schimanek, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Anton Thurner, 22, Sinagasse 23.

Meißauergasse 2 a, Loggienverbauung, Otto Pfundner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Hydrothek-Bau Ges. mbH, 6, Esterházygasse 11 a/22.

**23. Bezirk:** Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 23, Verandazubau, Hermine Mares, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Mauer, Heudörfelgasse 38, Umwidmungen, Heinrich Mras, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauges. mbH Heinz Letuha & Co. KG, 5, Mittersteig 14/10.

Atzgersdorf, Anton-Heger-Platz 2/1/8 und 9, Harald Umlauf, im Hause, Planverfasser und Bauführer Planungs- und Bauges. mbH Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

Atzgersdorf, Anton-Heger-Platz 2/2/14 und 15, Josef Häusler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Planungs- und Bauges. mbH Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

Atzgersdorf, Anton-Heger-Platz 2/1/10 und 11, Renate Rosner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Planungs- und Bauges. mbH Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

Atzgersdorf, Anton-Heger-Platz 2/2/19 und 20, Johann Kugler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Planungs- und Bauges. mbH Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

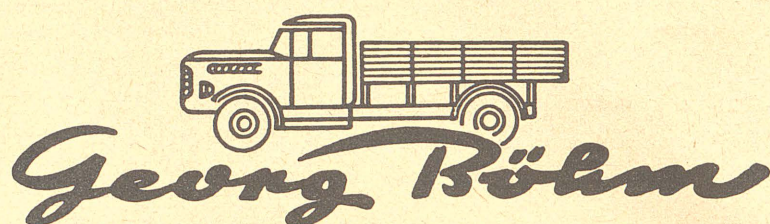
Erlaa, Perfektastraße 82, Lagerhofzubau, Hartmann Druckfarben KG, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Albert Klapper, 19, Dr.-Eduard-Heinl-Gasse 7/7/5, Bauführer Gesellschaft für Tief- und Brückenbau Ges. mbH, 16, Haberlgasse 20/38.

Mauer, Schmidlgasse 2 a, Fertigteilgarage, Ing. Fritz und Ing. Friederike Kirrer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Ernst Böhm, 19, Lotheisengasse 18.

Inzersdorf, Pfarrgasse 22, Einfriedung, Edith Sparer, 23, Altmanndorfer Straße 266, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Atzgersdorf, Beduzziweg 15–17, Dachgeschoßausbau, Dr. Robert Schwarz, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Wolfgang Brenner, 18, Schumannngasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer, Rudolf-Zeller-Gasse 58–60, Loggiaverbauung, Gertrude Hofbauer, im Hause, Planverfasser Siegfried G. Hödl, Stahlbau, 10, Karmarschgasse 46, Baumeister Bauunternehmung Gallee & Co. Ges. mbH, 12, Lehrbachgasse 4.



7100 NEUSIEDL AM SEE, Untere Hauptstraße 22, Tel. 0 21 67/660, 666

## ERD- und AUSHUBARBEITEN SILO-, LASTEN- und FERNTRANSPORTE

SERVICESTATION — Untere Hauptstraße 100, Tel. 665  
TANKSTELLE — Untere Hauptstraße 87, Tel. 456



BAU  
UND  
KONSTRUKTIONS-  
SCHLOSSEREI

**Vladimil  
Weber**

Wien 10, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 64 27 52

**Alfred Howorka**

**Bau- und Portalglaserei**

17, Dornerplatz 1 43 91 36

12, Altmannsdorfer Str. 74 83 55 97

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Spezialanstrichstoffe, Lacke, Dispersions- u. Emulsionsfarben

**FELIX WINDISCH**

FARBENPRODUKTION 1100 Wien 10, Ober-Laaer Straße 91, Telephon 68 51 28

**LARISCH & CO.**

Gesellschaft m. b. H.

SCHWARZ- u. DACHDECKER

3, Lechnerstraße 18  
1030 WIEN TELEFON 72 25 61

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

LICHT- UND KRAFTINSTALLATIONEN

**NICOLA BOSTELMANN & SOHN**

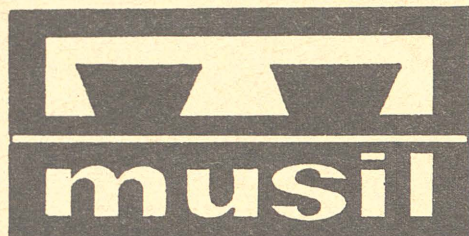
GESELLSCHAFT FÜR ELEKTROINSTALLATIONEN GEGR. 1884  
1232 WIEN, GORSKISTRASSE 19 TELEFON 61 15 01-0

BAUMEISTER  
ARCHITEKT ING.

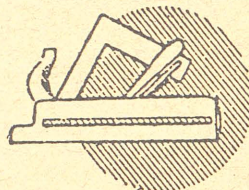
**VIKTOR HÖRNLEIN**

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

1140 WIEN · PENZINGERSTRASSE 128 · TELEFON 82 53 92



Kunsttischlerei seit 1880  
Gesamter Innenausbau  
1232 Wien-Inzersdorf, Zetschegasse 9  
Telefon 0 22 2/67 32 27, 67 32 61



**Johann  
Rafetseder**

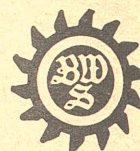
Bau- und  
Möbeltischlerei

Portale und Inneneinrichtungen

Kundeneingang: Wien 15, Goldschlagstraße 47  
Telefon 92 45 15

**JOHANN SCHILHAN OHG**

BÜROMASCHINEN  
VERKAUF  
REPARATUR  
FOTOKOPIE  
ZUBEHÖR



1030 Wien 3, Sechskrügelg. 8, Tel. 72 53 36

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN



**Kom.-Rat ANTON SPINDLER**

Transportunternehmen – Sand- u. Schottergewinnung – Deichgräberei – Absetzmulden

1210 Wien 21, Amtsstraße 49, Tel. 39 13 00, 39 41 16

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

**„JIRKU“**

**Elektroinstallationen Ges. m. b. H. & Co. KG.**

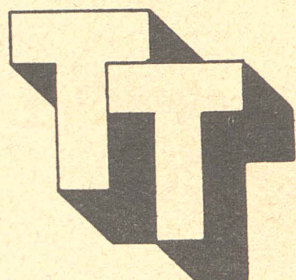
1160 Wien, Hasnerstraße 65 — Ganglbauergasse 25, Telefon 92 31 98

**Ing. Kurt Juntet**

**STADTBAUMEISTER  
BAUSTOFFHANDEL**

1228 Wien, Eßlinger Hauptstraße 187  
Telefon 22 14 47  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ZENTRALHEIZUNG IN VORFERTIGUNG



**thermotechnik**

HEIZUNG

LÜFTUNG

KLIMA

1150 WIEN, TANNENGASSE 3—5

VORFERTIGUNGSWERK: 2351 WIENER NEUDORF, EUMIGWEG 32



Erlaa, Erlaaer Straße 120, Loggiaverbauung, Herbert Konetzny, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44.

Siebenhirten, Triester Straße 334, Brüder Lohr, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Vytiska, 17, Alszeile 69.

Liesing, Welschgasse 1, Planwechsel, SEG, Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsges. mbH, 4, Faulmannngasse 4/6, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. Christof Riccabona, 8, Pfeilgasse 7, Bauführer Baumeister Ing. Wozak & Ing. Werl, 11, Simmeringer Hauptstraße 495.

Rodaun, Siedlungsstraße 12, Garage, Alois Wallner, 23, Siedlungsstraße 10, Planverfasser und Bauführer Zangerle Bauges. mbH, 23, Gütenbachstraße 6—12.

## Abbrüche

18. Bezirk: Schulgasse 62, Wohnhaus, SEG — Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsges. mbH, 4, Faulmannngasse 4, Planverfasser SWG — Stadterneuerungs-, Wohnbau- und Planungsges. mbH & Co., KG, 5, Mittersteig 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

## Grundabteilungen

11. Bezirk: Kaiserebersdorf, E.Z. 1383, 1441, Gste. 1290, 1293, Dipl.-Ing. Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118, für Josef und Rosa Pfeisinger (MA 64 — E.Z. 1383/Kaiserebersdorf, 1/82).

Simmering, E.Z. 1294, 449, 1231, 781, 1232, 710 und andere, Gste. 74/1, 1248/4, 1759, 1250/4 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 1440/70 Gd (MA 64 — E.Z. 449/Simmering, 1/82).

12. Bezirk: Hetzendorf, E.Z. 578, 579, 1101, Gste. 424/18, 424/54, 424/19, 422/42 und andere, Dipl.-Ing. Walter Weigert, 23, Wittgensteinstraße 97, für Gertrud Öffner und Anna Helfer (MA 64 — E.Z. 578/Hetzendorf, 1/82).

14. Bezirk: Hadersdorf, E.Z. 1583, 1663, Gste. 187/194, 1086, 1085, 187/195, Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, für Vlasta Kouril, Eva und Wolf Spiller (MA 64 — E.Z. 1663/Hadersdorf, 1/82).

Unterbaumgarten, E.Z. 202, Gste. 246/55, 246/27, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft der Freischaffenden reg. Gen. mbH (MA 64 — E.Z. 202/Unterbaumgarten, 1/82).

15. Bezirk: Rudolfsheim, E.Z. 245, Gste. 308, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 3232/81 Gd (MA 64 — E.Z. 245/Rudolfsheim, 1/82).

17. Bezirk: Hernals, E.Z. 943, 2180, Gste. 441/10, 964, 571, SEG Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsges. mbH, 4, Faulmannngasse 4 (MA 64 — E.Z. 943/Hernals, 1/82).

18. Bezirk: Währing, E.Z. 2645, 1265, 1267, 2382, 2383, 2386, Gste. 1064, 1065, 774/4, 774/8, 776/6, 779/3, 779/7, 779/10, Dipl.-Ing. Helmut Mang, Mödling, Freiheitsplatz 7, Niederösterreich, für minderjährige Alice Gräf und Stadt Wien (MA 64 — E.Z. 1267/Währing, 1/82).

21. Bezirk: Jedlesee, E.Z. 26, 143, 751, Gste. 87/1, 88/1, 89, 90, 702/1, o. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans Schmid, 19, Celtesgasse 18, für Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Neues Leben reg. Gen. mbH (MA 64 — E.Z. 26/Jedlesee, 1/82).

22. Bezirk: Aspern, E.Z. 167, 549, Gste. 526/2, 526/3, 526/20, 528/2, Rechtsanwälte Dr. Otto Ambros und Dr. Hans Ambros, 22, Bureschgasse 2, für Anna Frühling und andere (MA 64 — E.Z. 167/Aspern, 1/82).

Aspern, E.Z. 290, 1096, 2421, Gste. 531/3, 531/2, 531/1, 1291/257, 1262, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Fertigteilbau Wien Ges. mbH (MA 64 — E.Z. 290/Aspern, 1/82).

Eßling, E.Z. 4567, 4522, 4524, Gste. 311/11, 311/9, 311/10, 311/7, 311/8, Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Jan und Eva Kostroun, Dipl.-Ing. Imre Balogh und Jutta Maria Gürth (MA 64 — E.Z. 4522/Eßling, 1/82).

23. Bezirk: Mauer, E.Z. 2082, Gste. 1119/9, 1119/10, Dipl.-Ing. Walter Weigert, 23, Wittgensteinstraße 97, für Dr. Horst Lerch (MA 64 — E.Z. 2082/Mauer, 1/82).

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

2. Bezirk: E.Z. 4480, Kat.G. Leopoldstadt, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Baurat h. c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

E.Z. 5406, Kat.G. Leopoldstadt, für den Eigentümer MA 41 — 3049/81 Gd.

E.Z. 5676, Kat.G. Leopoldstadt, Alltank, Vösendorf, Triester Bundesstraße 46, Niederösterreich.

E.Z. 5666, Kat.G. Leopoldstadt, Helga Brodel, 2, Vivariumstraße 4, Planverfasser Eduard Fraunfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

3. Bezirk: E.Z. 389, Kat.G. Landstraße, Raiffeisenbank Wien Gen. mbH, 2, Hammer-Purgstall-Gasse 6, Planverfasser Objektbau Ges. mbH, 13, Opitzgasse 15.

4. Bezirk: E.Z. 991, Kat.G. Wieden, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3.

6. Bezirk: E.Z. 741, Kat.G. Mariahilf, für den Eigentümer und als Planverfasser Urbanbau Gemeinnützige Bauges. mbH, 7, Lindengasse 55.

7. Bezirk: E.Z. 1259, Kat.G. Neubau, Post- und Telegraphendirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 1, Dr.-Karl-Lueger-Platz 5, Planverfasser Dipl.-Ing. Raimund Pradler, 12, Pachmüllergasse 1/20.

E.Z. 274, Kat.G. Neubau, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

8. Bezirk: E.Z. 543, Kat.G. Josefstadt, Agnes Beck, 21, Oswald-Redlich-Straße 32/49/3, Planverfasser Bauunternehmung Karl Aspermayer, 19, Kahlenberger Straße 16.

9. Bezirk: E.Z. 754, Kat.G. Alsergrund, für den Eigentümer und als Planverfasser Franz Kirnbauer, 12, Pohlsgasse 29/11.

E.Z. 734, Kat.G. Alsergrund, Austria-Tabak-Werke, 9, Porzellanngasse 51, Planverfasser Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

E.Z. 2044, Kat.G. Alsergrund, Österreichische Nationalbank, 9, Otto-Wagner-Platz 3, Planverfasser Dipl.-Ing. Gerhard Stoltzka, 4, Frankenberggasse 13/17.

10. Bezirk: E.Z. 1009, Kat.G. Favoriten, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Karl Walter, 5, Siebenbrunnengasse 1 a.

E.Z. 217, Kat.G. Unterlaa, Österreichische Elektrizitätswirtschafts-AG, Verbundgesellschaft, 1, Am Hof 6 a.

E.Z. 299, Kat.G. Oberlaa-Stadt, für den Eigentümer und als Planverfasser MA 41 — 3820/81 Vm.

E.Z. 1322, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Ludwig Raab, 10, Sindelargasse 58, Planverfasser Ing. Franz Zwettler, 18, Schumannngasse 42.

E.Z. 251, Kat.G. Oberlaa, Robert Stoeher, 10, Oberlaaer Straße 92, Planverfasser Baumeister Anneliese Titz, Himberg-Velm, Velmer Straße 2—4, Niederösterreich.

E.Z. 955, Kat.G. Oberlaa, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Arthur Baumholzer, 21, Brünner Straße 198.

E.Z. 1014, Kat.G. Oberlaa, Franz Schnaubelt, München, Goldmarktstraße 56, Bundesrepublik Deutschland.

E.Z. 8, Kat.G. Rothneusiedl, Dipl.-Ing. Wilhelm Sedlak, 10, Quellenstraße 163.

E.Z. 1557, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, für den Eigentümer MA 41 — 3819/81 Vm.

E.Z. 3365, Kat.G. Favoriten, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19.

E.Z. 1480, Kat.G. Oberlaa-Stadt, für den Eigentümer und als Planverfasser Kurt Pranz Ges. mbH, 10, Steinschötelgasse 7.

E.Z. 783, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Dr. Siegfried Ruthner, Preßbaum, Haitzawinklstraße 3, Niederösterreich, Planverfasser Ing. Johann Sommer, 4, Mommsengasse 9.

E.Z. 68, Kat.G. Rothneusiedl, Renate und Alfred Dilch, 10, Quellenstraße 209/2/5/12.

E.Z. 1047, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Franz Pusch, 10, Karplusgasse 1—39/24/13.

E.Z. 94, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, für den Eigentümer MA 41 — 3821/81 Vm.

E.Z. 1900, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Walter und Maria Bednar, 3, Landstraßer Hauptstraße 175/11/25, Planverfasser Ing. Mayreder, Kraus & Co., 9, Roßauer Lände 23.

E.Z. 1385, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Herta Hank, 1, Schottenngasse 3 a, Planverfasser Maurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

E.Z. 2151, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Adolf Albich, 10, Undsetgasse 17, Planverfasser Maurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

11. Bezirk: E.Z. 1651, Kat.G. Simmering, Anna Fleischhacker, 11, Haidestraße 231 a, Planverfasser Prof. Dr. Friedrich Hauer, 19, Würthgasse 11.

E.Z. 945, Kat.G. Simmering, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Johann Salmer, Horn, Weykerstorfer Straße 6, Niederösterreich.

E.Z. 443, Kat.G. Simmering, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Michael Püller, 14, Linzer Straße 160.

E.Z. 721, Kat.G. Kaiserebersdorf, Franz Müller, 10, Klebinerweg 3.

E.Z. 257, Kat.G. Kaiserebersdorf, Konrad Jinke, 3, Mohsgasse 10/3/25.

E.Z. 3084, Kat.G. Simmering, Schiff & Stern KG, 11, 1. Haidequerstraße 3.

E.Z. 291, Kat.G. Simmering, Amalia Krist, 11, Kaiserebersdorfer Straße 72, Planverfasser Baumeister Anneliese Titz, Himberg-Velm, Velmer Straße 24, Niederösterreich.

E.Z. 752, Kat.G. Kaiserebersdorf, Robert Wollny, 10, Troststraße 125/24.

E.Z. 2775, Kat.G. Simmering, Merkur Gummiwerke Ges. mbH, 11, Gadnergasse 6—10, Planverfasser Baumeister Ing. Handler Ges. mbH, Kirchschlag, Wehrgasse 3, Niederösterreich.

12. Bezirk: E.Z. 921, Kat.G. Altmannsdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerhard Stoltzka, 4, Frankenberggasse 13.

E.Z. 904, Kat.G. Altmannsdorf, Herbert Kainz, 12, An den Froschlacken 4, Planverfasser Baumeister Ing. Richard Kopp, 15, Kellinggasse 11.

E.Z. 936, Kat.G. Altmannsdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Maurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

E.Z. 59, Kat.G. Hetzendorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, Großenzersdorf, Schloßhofer Straße 2, Niederösterreich.

E.Z. 18, Kat.G. Meidling, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, Großenzersdorf, Schloßhofer Straße 2, Niederösterreich.

13. Bezirk: E.Z. 926, Kat.G. Speising, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

E.Z. 1247, Kat.G. Hietzing, für den Eigentümer und als Planverfasser Bauunternehmung Johann Wanzenböck, 3, Reiserstraße 18.

E.Z. 1282, Kat.G. Lainz, Dr. Alfred Peischl, 14, Tiefendorfergasse 16/3/4/18, Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

E.Z. 3065, Kat.G. Ober-St.-Veit, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Wolfgang Meixner, Großenzersdorf, Schloßhofer Straße 2, Niederösterreich.

E.Z. 50, Kat.G. Speising, Erich Kostroun, 13, Speisinger Straße 60, Planverfasser Dipl.-Ing. Hilde Filas, 3, Ditscheinergasse 2.

E.Z. 524, Kat.G. Auhof, Christine Janisch, 10, Quellenstraße 101, Planverfasser Baumeister Ing. Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1.



LUSTER- UND METALLWAREN-ERZEUGUNG  
A-1160 WIEN, REDTENBACHERGASSE 6, TELEFON 4629914 • LIEFERANT DER STADT WIEN

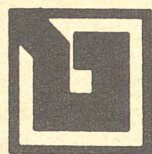
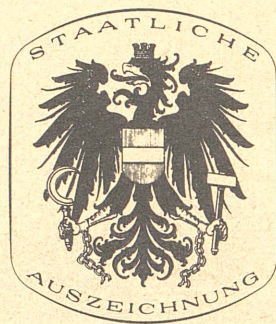
## GEORG MÜNNICH

NACHFOLGER  
WILLIWETCHY



# universale

HOCH- UND TIEFBAU AG  
1010 Wien, Renngasse 6  
Telefon (0 22 2) 63 06 61,



Mitglied der Vereinigung  
Industrieller Bauunternehmungen  
Österreichs

# BAU